

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Martín de Argüelles (Siero, Asturias)

MUNICIPIO: Argüelles, Siero

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2673; IHC 489; IMA 220

N. INV: Iglesia de San Martín de Argüelles (Siero, Asturias)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: monumentum foundationis; fundación

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: irregular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

XIII Kl. Ma(ias) fondata est / Ma CXXI

Lectura dada por IMA 220.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

El décimo cuarto día antes de Kldas. de mayo (18 de abril) en la era de MCXXI (1083 d. de C.), se construyó.

Traducción dada por IMA 220.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 220.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción al pie de una columna.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letras mayúsculas de diferentes alturas y no muy bien labradas.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1083 d.C. (siglo XI).

CRIT. DAT.: Fecha dada en la inscripción. No puede ser la fecha que le da Vigil de DCXXI: 621.

CONTEXTO HALLAZGO: Al pie de la columna derecha de la puerta principal del templo, en una piedra en parte soterrada se encuentra otra inscripción, cuya fecha conviene contrastar.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

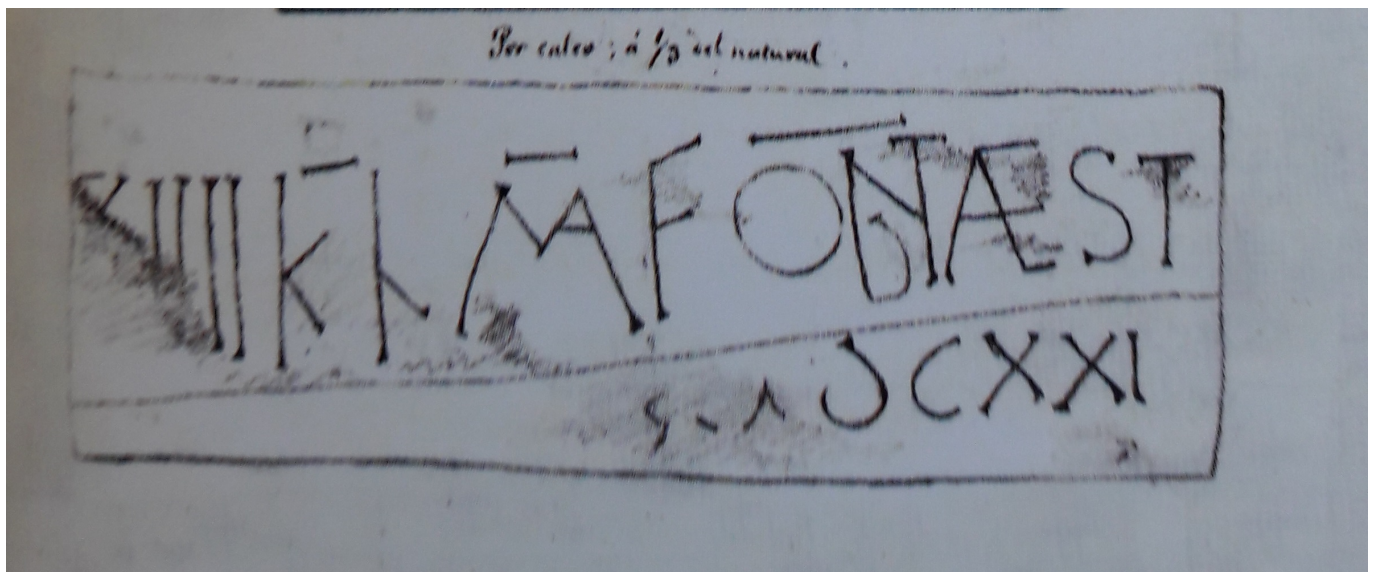
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

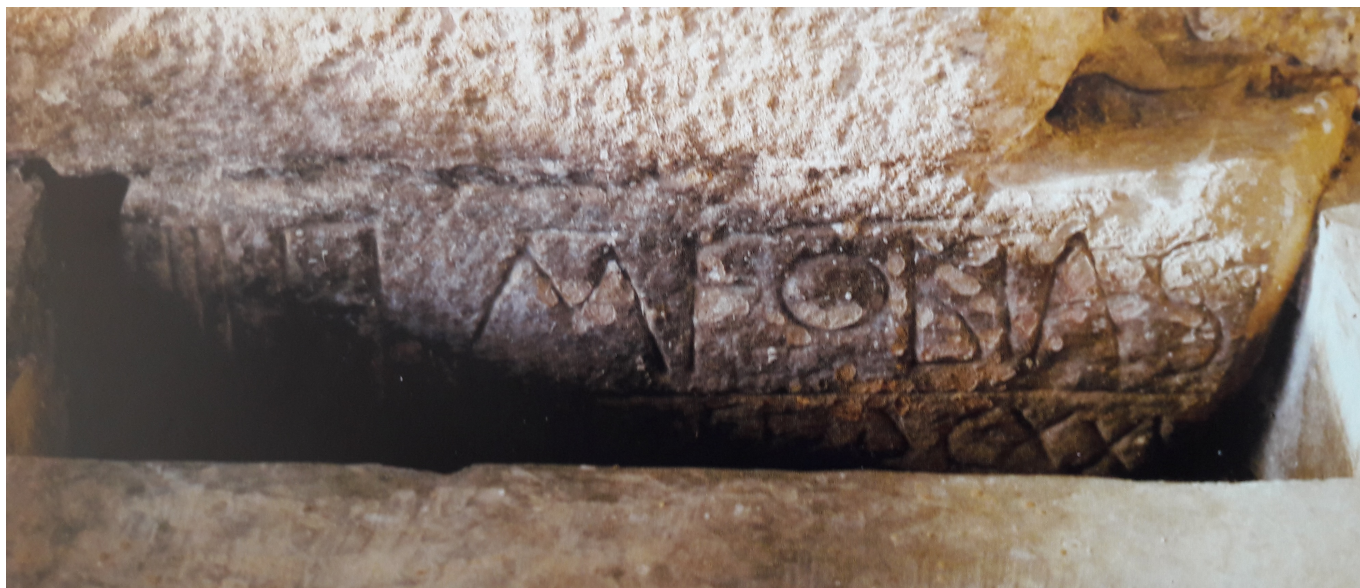
BIBL. FILOL: AEHTAM 2673; IHC 489; IMA 220; Arias Páramo, Lorenzo (2007) Enciclopedia del Prerrománico en Asturias, vol. I, Fundación Santa María la Real. Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, pp. 445-447. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, pp. 80-81. Berenguer, M. (1991) Arte en Asturias, vol. II. Hübner, Emil (1900) Inscriptiones Hispaniae Christianae. Supplementum, Berlín, nº 489, p. 117. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 539, lám. Lb I.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



447a



447b